

ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ
АССАМБЛЕИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ ПРОГРАММЫ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

(с изменениями и дополнениями, принятыми Ассамблеей по окружающей среде и ранее Советом управляющих до мая 2016)

Содержание

| | | |
|-------|--|----|
| I. | СЕССИИ..... | 5 |
| II. | ПОВЕСТКА ДНЯ | 6 |
| III. | ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО И ПОЛНОМОЧИЯ | 8 |
| IV. | БЮРО АССАМБЛЕИ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ..... | 9 |
| VI. | ПОРЯДОК ВЕДЕНИЯ ЗАСЕДАНИЙ..... | 11 |
| VII. | ГОЛОСОВАНИЕ | 14 |
| VIII. | СЕССИОННЫЕ ИЛИ МЕЖСЕССИОННЫЕ КОМИТЕТЫ, РАБОЧИЕ ГРУППЫ И ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ОРГАНЫ АССАМБЛЕИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ | 16 |
| IX. | ЯЗЫКИ И ОТЧЕТЫ О ЗАСЕДАНИЯХ..... | 17 |
| X. | ОТКРЫТЫЕ И ЗАКРЫТЫЕ ЗАСЕДАНИЯ..... | 18 |
| XI. | УЧАСТИЕ ГОСУДАРСТВ, НЕ ЯВЛЯЮЩИХСЯ ЧЛЕНАМИ АССАМБЛЕИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ | 18 |
| XII. | УЧАСТИЕ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ, МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ, ОРГАНОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ДРУГИХ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ | 18 |
| XIII. | НАБЛЮДАТЕЛИ ОТ МЕЖДУНАРОДНЫХ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ | 19 |
| XIV. | ПОПРАВКИ К ПРАВИЛАМ ПРОЦЕДУРЫ И ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ ИХ ДЕЙСТВИЯ | 19 |

Введение

1. Генеральная Ассамблея [резолуцией 2997 \(XXVII\) от 15 декабря 1972 года](#) учредила Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.
2. Совет управляющих [решением 19 \(II\) от 11 марта 1974 года](#) принял свои [правила процедуры](#), в которые впоследствии были внесены изменения [решением 9/1 от 26 мая 1981 года](#) для включения арабского языка в качестве одного из официальных и рабочих языков Совета управляющих.
3. Совет управляющих [решением 14/4 от 18 июня 1987 года](#) внес дополнительные изменения в свои правила процедуры о проведении очередных сессий Совета управляющих раз в два года, а не раз в год.
4. Генеральная Ассамблея [резолуцией 67/213 от 21 декабря 2012 года](#) постановила установить универсальный членский состав Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде. Совет управляющих на своей двадцать седьмой сессии, ставшей первой универсальной сессией, [решением 27/1 от 22 февраля 2013 года](#) утвердил новые правила процедуры.
5. Генеральная Ассамблея [резолуцией 67/251 от 13 марта 2013 года](#) постановила изменить название «Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде» на «Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде». Соответственно, наименование «Совет управляющих» было заменено наименованием «Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде» в тексте правил процедуры.
6. Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде [резолуцией 1/2 от 27 июня 2014 года](#) внесла изменения в свои правила процедуры.
 - a) при определении сроков созыва сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в конкретном году следует учитывать сроки проведения совещаний других соответствующих органов, включая Политический форум высокого уровня по вопросам устойчивого развития (правило 2);
 - b) изменить наименование на английском языке должности председателя вспомогательных органов Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде с «Chairman» на «Chairpersons» и заменить слова «международным неправительственным организациям» словами «неправительственным организациям и другим соответствующим заинтересованным субъектам» (правило 7);
 - c) изменить название раздела IV «Должностные лица» на «Бюро Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде»;
 - d) увеличить число заместителей Председателя с трех до восьми, обеспечивая при этом представительство каждого из пяти регионов двумя членами в Бюро (правило 18);
 - e) добавить новое правило «Замена члена Бюро» следующего содержания:
 - «1. Если в ходе сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде какой-либо член Бюро, за исключением Председателя, не может на постоянной основе осуществлять свои функции, Ассамблея может избрать альтернативного члена Бюро после его или ее назначения государством-членом или региональной группой, в которой состоит данный член Бюро.
 2. Если во время межсессионного периода член Бюро подает в отставку или не способен осуществлять свои функции, государство-член или региональная группа, в которой состоит данный член Бюро, выдвигает кандидатуру для замены до истечения срока полномочий. По получении уведомления о выдвижении такой кандидатуры Директор-исполнитель безотлагательно в письменном виде сообщает о выдвижении такой кандидатуры всем членам Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде. Если в течение одного месяца возражений в письменном виде не поступает, выдвинутый кандидат избирается на должность. В случае возражений какого-либо государства-члена кандидат избирается на должность, если его поддерживает большинство приславших свои отзывы государств-членов.»

f) рассылать копии предложений и поправок членам на всех официальных языках Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде (правило 43):

g) изменить название раздела VIII «Сессионные комитеты, рабочие группы и вспомогательные органы Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде» на название «Сессионные или межсессионные комитеты, рабочие группы и вспомогательные органы Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде»;

h) учреждать межсессионные комитеты в дополнение к сессионным комитетам, рабочим группам и вспомогательным органам, которые могут оказаться необходимыми (правило 59);

i) включить слово «декларации» в перечень документов, принимаемых Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде и ее вспомогательными органами, которые выпускаются на языках Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и распространяются (правило 64);

j) добавить, что открытые заседания Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, ее сессионных комитетов и рабочих групп и вспомогательных органов транслируются для более широких слоев общественности электронными способами (правило 66).

к) добавить новый пункт в правиле 68, который гласит:

«Региональная организация экономической интеграции может принимать участие в работе Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде на тех же условиях, которые применяются в отношении ее участия в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи».

7. Организация Объединенных Наций по окружающей среде [резолуцией 2/1 от 27 мая 2016 года](#) внесла изменения в свои правила процедуры, касающиеся избрания членов Бюро на заключительном заседании очередной сессии (правило 18) и сроков их полномочий, начинающихся с момента закрытия сессии, на которой они избираются, и завершающихся закрытием следующей очередной сессии (правило 20).

8. Настоящее издание правил процедуры содержит изменения и дополнения, принятые Ассамблеей Организацией Объединенных Наций по окружающей среде и ранее Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде до мая 2016 года.

ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ АССАМБЛЕИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ ПРОГРАММЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

I. СЕССИИ

Очередные сессии

Правило 1

Очередная сессия Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде обычно проводится раз в два года.

Дата открытия очередных сессий

Правило 2

1. Каждая очередная сессия Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде созывается, в соответствии с положениями правила 3, в день, установленный Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на предыдущей сессии, с таким расчетом, если это представляется практичным, чтобы Экономический и Социальный Совет и Генеральная Ассамблея могли в том же году рассмотреть доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

2. При определении сроков созыва сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в конкретном году следует учитывать сроки проведения совещаний других соответствующих органов, включая Политический форум высокого уровня по вопросам устойчивого развития.

Правило 3

Просьба об изменении даты очередной сессии может подаваться пятью членами Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде или Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде. В обоих случаях Директор-исполнитель немедленно сообщает об этой просьбе другим членам Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и направляет соответствующие замечания, включая замечания финансового характера, если таковые имеются. Если в течение двадцати одного дня с момента получения запроса большинство членов Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде недвусмысленно соглашаются с этой просьбой, то Директор-исполнитель созывает Ассамблею Организации Объединенных Наций по окружающей среде в соответствующие сроки.

Место проведения очередных сессий

Правило 4

Очередные сессии проводятся в штаб-квартире Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, если только на предыдущей сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде не было принято иное решение.

Специальные сессии

Правило 5

1. Специальные сессии созываются по решению Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, принятому на очередной сессии, или по просьбе:

- a) большинства членов Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
- b) Генеральной Ассамблеи;
- c) Экономического и Социального Совета.

2. Специальные сессии могут также созываться по просьбе:

- a) пяти государств – членов Организации Объединенных Наций или членов специализированных учреждений или Международного агентства по атомной энергии,

независимо от того, являются ли они членами Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде или не являются таковыми;

b) Председателя Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде с согласия других членов Бюро Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и в консультации с Директором-исполнителем.

3. В таких случаях Директор-исполнитель безотлагательно информирует всех членов Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде об этой просьбе, а также о приблизительных расходах и соответствующих административных соображениях и выясняет, согласны ли они с ней. Если в течение двадцати одного дня с момента получения запроса большинство членов Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде явным образом соглашается с этой просьбой, то Директор-исполнитель созывает специальную сессию Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в соответствующие сроки.

Дата открытия специальных сессий

Правило 6

Специальные сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде обычно созываются в течение сорока двух дней с момента получения Директором-исполнителем просьбы о созыве такой сессии в тот день и в том месте, которые устанавливаются Председателем Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в консультации с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций с учетом замечаний, которые могут содержаться в просьбе о созыве специальной сессии.

Уведомление о дате открытия

Правило 7

Директор-исполнитель сообщает дату первого заседания каждой сессии всем государствам - членам Организации Объединенных Наций или членам специализированных учреждений, или Международного агентства по атомной энергии, председателям вспомогательных органов Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, соответственно, Председателю Генеральной Ассамблеи во время ее сессии, Председателю Экономического и Социального Совета, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии, соответствующим органам Организации Объединенных Наций, межправительственным организациям, указанным ниже в правиле 69, и неправительственным организациям и другим соответствующим заинтересованным субъектам, указанным ниже в правиле 70. Указанное уведомление направляется:

- a) при созыве очередной сессии – не менее чем за сорок два дня до ее начала;
- b) при созыве специальной сессии – не менее чем за четырнадцать дней до даты, установленной в соответствии с правилом 6 выше.

Перерыв в работе сессии

Правило 8

Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде может на любой сессии приниматься решение о временном перерыве в работе и возобновлении заседаний в более поздние сроки.

II. ПОВЕСТКА ДНЯ

Составление предварительной повестки дня очередной сессии

Правило 9

1. Директор-исполнитель представляет Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде на каждой очередной сессии предварительную повестку дня следующей очередной сессии. В предварительную повестку дня включаются все пункты, предложенные:

- a) Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
- b) государством – членом Организации Объединенных Наций или членом какого-либо специализированного учреждения или Международного агентства по атомной энергии;

- с) Генеральной Ассамблеей;
- д) Экономическим и Социальным Советом;
- е) Директором-исполнителем.

2. Пункты, предложенные согласно подпункту b) выше, сопровождаются объяснительной запиской и, по мере возможности, основными документами, которые представляются Директору-исполнителю по меньшей мере за сорок девять дней до открытия сессии.

3. При составлении предварительной повестки дня Директор-исполнитель учитывает предложения, внесенные Координационным советом по окружающей среде, тем или иным специализированным учреждением, Международным агентством по атомной энергии, соответствующим органом Организации Объединенных Наций или одной из межправительственных организаций, указанных ниже в правиле 69. Директор-исполнитель рассматривает также предложения международных неправительственных организаций, указанных в правиле 70 ниже.

Рассылка предварительной повестки дня

Правило 10

После рассмотрения Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде предварительной повестки дня следующей сессии Директор-исполнитель направляет предварительную повестку дня со всеми изменениями, внесенными Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде, всем государствам – членам Организации Объединенных Наций или членам специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, председателям вспомогательных органов Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, если таковые имеются, Председателю Генеральной Ассамблеи во время ее сессии, Председателю Экономического и Социального Совета, соответствующим органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии, межправительственным организациям, указанным ниже в правиле 69, и международным неправительственным организациям, указанным ниже в правиле 70.

Дополнительные пункты

Правило 11

Любой орган, имеющий право в соответствии с пунктом 1 правила 9 вносить предложения о включении тех или иных пунктов в повестку дня, может внести предложение о включении дополнительных пунктов в предварительную повестку дня, рассматриваемую Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде. К просьбе о включении дополнительного пункта орган, обращающийся с такой просьбой, за исключением Генеральной Ассамблеи, должен приложить заявление с разъяснением степени срочности рассмотрения данного пункта. Директор-исполнитель сообщает Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде о любых просьбах относительно включения дополнительных пунктов, полученных до начала очередной сессии, вместе с такими замечаниями, которые Директор-исполнитель может пожелать внести.

Утверждение повестки дня

Правило 12

1. В начале каждой очередной сессии в соответствии с положениями правила 15 и после избрания должностных лиц в случаях, предусмотренных правилом 18, Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде утверждается повестка дня сессии на основе предварительной повестки дня и любых дополнительных пунктов, предложенных в соответствии с правилом 11.

2. Любое государство – член Организации Объединенных Наций или любой член какого-либо специализированного учреждения или Международного агентства по атомной энергии, которое обратилось с просьбой о включении того или иного пункта в повестку дня в соответствии с вышеуказанными правилами 9 и 11, имеет право быть заслушанным Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде по вопросу о включении данного пункта в повестку дня сессии.

3. Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде обычно включаются в повестку дня сессии только те пункты, в отношении которых была

распространена соответствующая документация среди членов по меньшей мере за сорок два дня до начала очередной сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

Распределение пунктов повестки дня

Правило 13

Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде могут распределяться пункты повестки дня между пленарными заседаниями Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и сессионными комитетами и рабочими группами, если таковые созданы в соответствии с правилом 61, и без предварительного обсуждения их Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде пункты могут передаваться:

- a) одному или нескольким из ее вспомогательных органов, если таковые учреждены в соответствии с правилом 63, для рассмотрения их и представления по ним докладов на одной из последующих сессий Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
- b) Директору-исполнителю для изучения и представления по ним докладов на одной из последующих сессий Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде; или
- c) автору предложения о внесении данного пункта в повестку дня для получения от него дополнительной информации или документации.

Предварительная повестка дня специальной сессии

Правило 14

Предварительная повестка дня специальной сессии состоит только из тех пунктов, которые представлены на рассмотрение в просьбе о проведении данной сессии. Предварительная повестка дня направляется органам, указанным в правиле 10, одновременно с уведомлением о созыве Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

Уточнение повестки дня

Правило 15

В ходе очередной сессии Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде может уточняться повестка дня данной сессии, путем добавления, изъятия тех или иных пунктов, перенесения времени их рассмотрения или внесения в них изменений. В ходе сессии в повестку дня дополнительно вносятся только те пункты, которые Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде считаются срочными и важными.

III. ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО И ПОЛНОМОЧИЯ

Правило 16

Каждый член Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде представлен в нем аккредитованным представителем, которого может сопровождать необходимое число заместителей представителя и советников.

Правило 17

预览已结束，完整报告链接和二维码如下：

https://www.yunbaogao.cn/report/index/report?reportId=5_10005

